

Art. 5. De bij de artikelen 2, 3 en 4 bedoelde afwijkingen worden enkel toegestaan voor de duur van het experiment tot aanpassing van de arbeidstijd, zoals omschreven door de bij artikel 1 bedoelde overeenkomst tot aanpassing van de arbeidstijd, en houden op van kracht te zijn uiterlijk op 1 juni 1985. Indien vóór 1 juni 1985 de bij artikel 1 bedoelde partijen dit schriftelijk overeenkomen, wordt de aanvankelijk voorziene duur van het experiment evenwel met één jaar verlengd en houden voornoemde afwijkingen op van kracht te zijn uiterlijk op 1 juni 1986.

Art. 6. De bij de artikelen 2, 3 en 4 bedoelde afwijkingen worden enkel toegestaan in de mate dat de N.V. Barco Micro Electronics, te Kuurne, bij artikel 1 bedoelde overeenkomst tot aanpassing van de arbeidstijd respecteert.

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juni 1984.

Art. 8. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 7 september 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
M. HANSENNE

Art. 5. Les dérogations visées aux articles 2, 3 et 4 ne sont accordées que pour la durée de l'expérience d'aménagement du temps de travail, telle qu'elle est décrite par la convention d'aménagement du temps de travail visée à l'article 1er, et cesseront d'être en vigueur le 1er juin 1985 au plus tard. Si toutefois, les parties visées à l'article 1er en conviennent par écrit avant le 1er juin 1985, la durée de l'expérience prévue initialement peut être prolongée d'une année et les dérogations précitées cesseront d'être en vigueur le 1er juin 1986 au plus tard.

Art. 6. Les dérogations visées aux articles 2, 3 et 4 ne sont accordées que dans la mesure où la S.A. Barco Micro Electronics, à Kuurne, respecte la convention d'aménagement du temps de travail visée à l'article 1er.

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets le 1er juin 1984.

Art. 8. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 7 septembre 1984.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
M. HANSENNE

EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS

VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 84 — 1760

5 SEPTEMBER 1984. — Besluit van de Vlaamse Executieve betreffende de betaling na vervallen termijn van de wedden van het personeel van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 13, §§ 5 en 6;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 11;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt gegeven op 6 juli 1984;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De wedde van het vastbenoemd en stagedoend personeel en van de tijdelijke of hulppersonneelsleden, benoemd of aangeworven bij arbeidsovereenkomst, van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse uitzendingen, wordt vanaf de maand oktober 1984 na vervallen termijn betaald, met name op de laatste werkdag van de maand behalve de betaling van de wedde van de maand december die plaats heeft op de eerste werkdag van de maand januari van het volgende jaar.

Dit geldt eveneens voor de toelagen alsook voor alle andere elementen van de bezoldiging die terzelfdertijd als de wedde worden betaald.

Wanneer het vast- of stagedoend personeelslid overlijdt of op pensioen wordt gesteld, wordt de volle maandwedde naar gelang van het geval, betaald aan betrokkene of aan zijn rechthebbenden.

Art. 2. § 1. Om de invloed van de betaling van de wedden na vervallen termijn te verzachten wordt aan de personeelsleden bedoeld in artikel 1 die vóór 1 oktober 1984 de voorafbetaling genieten, een overbruggingspremie toegekend waarvan het bedrag en de toekenningsmodaliteiten in de hiernavolgende artikelen worden vastgelegd.

§ 2. Aan de in § 1 bedoelde personeelsleden wier geïndexeerde brutomaandwedde berekend op volledige prestaties, lager ligt dan of gelijk is aan 70 000 frank, wordt, wanneer de brutosom der eindejaarstoelagen voor 1983 en 1984 lager ligt dan de brutomaandwedde, die hun verschuldigd is voor de maand oktober 1984, vermindert met de sociale afhoudingen, het verschil uitbetaald in de vorm van een bijslag.

Deze bijslag wordt, na aftrek van een som van 4 500 frank, teruggevorderd op de overbruggingspremie vastgesteld in artikel 4, zonder dat de terugvordering echter het bedrag van deze premie mag overschrijden.

Art. 3. Voor de bepalingen betreffende de berekening en betaling van de overbruggingspremie wordt verstaan onder :

1° « personeelslid », de personeelsleden die vóór 1 oktober 1984 de voorafbetaling van de wedde genieten;

2° « beloning », iedere wedde, loon of in de plaats daarvan gestelde vergoeding, zonder rekening te houden met de vermeerderingen of verminderingen ten gevolge van de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen;

3° « bezoldiging », de beloning zoals deze bedoeld is in 2°, eventueel vermeerderd met de haardtoelage of met de standplaatstoelage;

4° « brutobezoldiging », de bezoldiging zoals deze bedoeld is in 3°, rekening gehouden met de verhogingen of verminderingen ten gevolge van de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen;

5° « volledige prestaties », de prestaties waarvan de uurregeling een normale beroepsactiviteit volkomen in beslag neemt;

6° « verwijzingsperiode », de periode die zich uitstrekt van 1 januari 1984 tot 30 september 1984.

Art. 4. § 1. De overbruggingspremie bedoeld in artikel 2 van dit besluit bestaat uit een vaste som van 5 000 frank, verhoogd met 1,25 % van de jaarlijkse brutobezoldiging die tot grondslag diende voor de berekening van de bezoldiging aan de gerechtigde verschuldigd voor de maand september 1984.

§ 2. Wanneer het personeelslid het voordeel van zijn bezoldiging niet heeft genoten voor de maand september 1984 komt voor de berekening van het veranderlijk deel van de premie die jaarlijkse brutobezoldiging in aanmerking welke voor de berekening van zijn bezoldiging van deze maand tot grondslag zou hebben gediend, indien deze laatste bezoldiging verschuldigd was geweest.

Art. 5. § 1. Het personeelslid bekomt het volledig genot van het bedrag der in artikel 4, § 1, bepaalde premie, indien hij als titularis van een ambt met volledige prestaties, het volledig voordeel van zijn beloning heeft genoten tijdens de hele duur van de verwijzingsperiode.

§ 2. Wanneer het personeelslid niet het volledig voordeel van in § 1 bedoelde beloning heeft genoten tijdens de hele duur van de verwijzingsperiode, als titularis van een ambt met volledige of onvolledige prestaties, wordt het bedrag van die premie verminderd naar rata van de beloning die hij werkelijk heeft ontvangen.

Art. 6. § 1. Wanneer de personeelsleden twee of meer ambten in de openbare sector cumuleren die volledige of onvolledige prestaties behelzen, mag het bedrag van de overbruggingspremies dat hun in hoofde daarvan wordt toegekend niet hoger liggen dan het bedrag dat overeenstemt met de hoogste premie die verkregen wordt wanneer de premies van alle ambten berekend worden op basis van volledige prestaties.

§ 2. Wanneer het in § 1 bedoelde bedrag wordt overschreden, wordt het gedeelte dat een teveel aanwijst, afgetrokken van de premie(s) die, berekend op basis van volledige prestaties, de minst hoge is (zijn), te beginnen met de laagste.

§ 3. Het personeelslid dat overbruggingspremies cumuleert, is gehouden een verklaring op erewoord over te leggen met de vermelding van de ambten die het cumuleert.

Iedere inbreuk op het voorgaande lid kan aanleiding geven tot tuchtraffen.

Art. 7. Ten aanzien van de inhoudingen vastgesteld krachtens de bepalingen van de wet van 17 juni 1989 tot herziening van de besluitwet van 23 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, worden de overbruggingspremie en de bijslag, waarvan sprake in artikel 2, gelijkgesteld met eindejaarstoelagen.

Art. 8. De overbruggingspremie wordt in eenmaal uitbetaald op 30 november 1984.

Art. 9. In afwijking van de bepalingen van artikel 5, bekomen de personeelsleden wier ambt vóór of ten laatste op 30 september 1984 een einde neemt niet het voordeel van de overbruggingspremie.

Art. 10. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 september 1984.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,
K. POMA

TRADUCTION

COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 84 — 1760

5 SEPTEMBRE 1984. — Arrêté de l'Exécutif flamand relatif au paiement à terme échu des traitements du personnel de la « Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen »

L'Exécutif flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réforme des institutions, notamment l'article 13, §§ 5 et 6;

Vu la loi du 18 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11;

Vu l'avis du Comité de Consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 6 juillet 1984;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif flamand;

Sur proposition du Ministre communautaire de la Culture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Le traitement du personnel de la « Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen », nommé à titre définitif et du personnel en stage, ainsi que celui des agents temporaires ou de complément nommés ou engagés sous contrat de travail, seront payés à terme échu à partir du mois d'octobre 1984, à savoir le dernier jour ouvrable du mois, à l'exception du paiement du traitement du mois de décembre qui sera effectué le premier jour ouvrable du mois de janvier de l'année suivante.

Cette mesure s'applique également aux indemnités ainsi qu'aux autres éléments de la rémunération qui sont payés en même temps que le traitement.

Lorsque l'agent nommé à titre définitif ou en stage vient à décéder ou est mis à la retraite, l'intégralité de son traitement mensuel est, selon le cas, versé à l'intéressé ou à ses ayants droit.

Art. 2. § 1. Afin d'atténuer l'incidence du paiement des traitements à terme échu, il sera versé aux agents visés à l'article 1er qui, avant le 1er octobre 1984 sont rémunérés anticipativement, une prime d'attente dont le montant et les modalités d'attribution sont exposés dans les articles ci-après.

§ 2. Les agents visés au § 1, dont le traitement mensuel brut indexé, calculé sur la base de prestations complètes, est inférieur ou égal à 70 000 francs, et dont le montant brut de l'indemnité de fin d'année pour 1983 et 1984 est inférieur au traitement mensuel brut qui leur est dû pour le mois d'octobre 1984, diminué des retenues sociales, se verront verser la différence à titre d'appoint.

Cet appoint, après déduction d'une somme de 4 500 francs, sera récupéré sur la prime d'attente prévue par l'article 4, sans toutefois que la somme à rembourser puisse excéder le montant de cette prime.

Art. 3. En ce qui concerne le calcul et le paiement de la prime d'attente, il faut entendre par :

1° « agent », les membres du personnel dont le traitement est versé anticipativement avant la date du 1er octobre 1984;

2° « rétribution », tout traitement, salaire ou indemnité qui en tient lieu, compte non tenu des majorations ou diminutions consécutives aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation;

3° « rémunération », la rétribution telle que décrite au 2°, éventuellement majorée de l'allocation de foyer ou de l'allocation de résidence;

4° « rémunération brute », la rémunération comme définie au 3°, compte tenu des majorations ou diminutions consécutives aux fluctuations de l'indice des prix à la consommation;

5° « prestations complètes », les prestations auxquelles est lié un horaire couvrant complètement une activité professionnelle normale;

6° « période de référence », la période s'étendant du 1er janvier 1984 au 30 septembre 1984.

Art. 4. § 1. La prime d'attente visée à l'article 2 du présent arrêté se compose d'un montant fixe de 5 000 francs, majoré de 1,25 % de la rémunération annuelle brute qui a servi de base au calcul de la rémunération due à l'intéressé pour le mois de septembre 1984.

§ 2. Si l'agent n'a pas bénéficié de sa rémunération du mois de septembre 1984, la partie variable de la prime sera calculée en fonction de la rémunération annuelle brute qui aurait servi de base au calcul de sa rémunération de ce mois, si cette dernière lui avait été due.

Art. 5. § 1. L'agent a droit à l'intégralité du montant de la prime dont question à l'article 4, § 1, lorsqu'en qualité de titulaire d'une fonction comprenant des prestations complètes, il a bénéficié de la totalité de sa rétribution durant toute la période de référence.

§ 2. Si l'agent n'a pas bénéficié de la totalité de la rétribution visée au § 1 durant toute la période de référence en qualité de titulaire d'une fonction assortie de prestations complètes ou partielles, le montant de cette prime sera calculé proportionnellement à la rétribution qu'il a effectivement perçue.

Art. 6. § 1. Lorsque les agents cumulent deux ou plusieurs fonctions du secteur public comportant des prestations complètes ou partielles, le montant des primes d'attente qui leur sont attribuées à ce titre ne peut excéder le montant correspondant à la prime la plus élevée qui leur serait due si les primes relatives à toutes les fonctions étaient calculées sur base de prestations complètes.

§ 2. Lorsque le montant visé au § 1 est dépassé, la partie excédentaire est déduite de la (des) prime(s) qui, calculée(s) sur base de prestations complètes, est (sont) la (les) moins élevée(s), à commencer par la plus petite.

§ 3. L'agent qui cumule des primes d'attente est tenu de remettre une déclaration sur l'honneur mentionnant les fonctions cumulées.

Toute infraction à l'alinéa précédent peut entraîner des sanctions disciplinaires.

Art. 7. En ce qui concerne les retenues fixées conformément aux dispositions de la loi du 17 juin 1969 portant révision de l'arrêté-loi du 23 décembre 1944 relatif à la sécurité sociale des travailleurs, la prime d'attente et l'appoint, dont question à l'article 2, sont assimilés aux allocations de fin d'année.

Art. 8. La prime d'attente sera liquidée en un seul versement le 30 novembre 1984.

Art. 9. Par dérogation aux dispositions de l'article 5, les agents dont la fonction prend fin avant ou au plus tard le 30 septembre 1984 ne percevront pas la prime d'attente.

Art. 10. Le Ministre communautaire de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 septembre 1984.

Le Président de l'Exécutif flamand,

G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Culture,

K. POMA

N. 84 — 1761

5 SEPTEMBER 1984. — Besluit van de Vlaamse Executieve houdende toekenning van een eindejaarstoelage aan het personeel van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen

De Vlaamse Executieve,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid artikel 13, §§ 5 en 6;

Gelet op de wet van 16 maart 1984 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid artikel 11;

Gelet op het advies van de Syndicale Raad van Advies;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt gegeven op 6 juli 1984;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve;

Op voordracht van de Gemeenschapsminister van Cultuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° « beloning », iedere wedde, loon of in de plaats daarvan gestelde vergoeding, zonder rekening te houden met de vermeerderingen of verminderingen ten gevolge van de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen;

2° « bezoldiging », de beloning zoals deze bedoeld is in 1°, eventueel vermeerderd met de haardtoelage of met de standplaatstoelage;

3° « brutobezoldiging », met de bezoldiging zoals deze bedoeld is in 2°, rekening gehouden met de vermeerderingen of de verminderingen ten gevolge van de schommelingen van het indexcijfer van de consumptieprijzen;

4° « volledige prestaties », de prestaties waarvan de uitoefening een normale beroepsactiviteit volkomen in beslag neemt;

5° « verwijzingsperiode », de periode die zich uitstrekt van 1 januari tot 30 september van het in aanmerking genomen jaar.

Art. 2. De personeelsleden van de B.R.T., Nederlandse Uitzendingen, genieten jaarlijks een eindejaarstoelage onder de voorwaarden en volgens de regeling die in dit besluit worden bepaald.

Art. 3. § 1. Het personeelslid bekomt het volledig genot van het bedrag der in artikel 5 bepaalde toelage, indien hij als titularis van het ambt met volledige prestaties het volledig voordeel van zijn beloning heeft genoten tijdens de hele duur van de verwijzingsperiode.

§ 2. Wanneer de betrokkene niet het volledig voordeel van de in § 1 bedoelde beloning heeft genoten, als titularis van een ambt met vol-

ledige of onvolledige prestaties, wordt het bedrag van de toelage verminderd naar rata van de beloning die hij werkelijk heeft ontvangen.

Art. 4. § 1. Wanneer de personeelsleden twee of meer ambten in de openbare sector cumuleren die volledige of onvolledige prestaties behelzen, mag het bedrag van de eindejaarstoelagen dat hun in hoofde daarvan wordt toegekend niet hoger liggen dan het bedrag dat overeenstemt met de hoogste toelage die verkregen wordt wanneer de toelagen van alle ambten berekend worden op basis van volledige prestaties.

§ 2. Wanneer het in § 1 bedoelde bedrag wordt overschreden, wordt het gedeelte dat een teveel aanwijst afgetrokken van de eindejaarstoelage(n) die, berekend op basis van volledige prestaties, de minst hoge is (zijn) te beginnen met de laagste.

§ 3. Het personeelslid dat eindejaarstoelagen cumuleert, is gehouden aan de personeelsdiensten waarvan het afhangt een verklaring op erewoord over te leggen met de vermelding van de ambten die het cumuleert.

Iedere inbreuk op het voorgaande lid kan aanleiding geven tot tuchsttraffen.

Art. 5. § 1. Het bedrag van de eindejaarstoelage wordt jaarlijks vastgesteld. Het bestaat uit een vaste som, verhoogd met 2,5 pct. van de jaarlijkse brutobezoldiging die tot grondslag diende voor de berekening van de bezoldiging aan de gerechtigde verschuldigd voor de maand oktober van het in aanmerking genomen jaar.

§ 2. Wanneer de betrokkene het voordeel van zijn bezoldiging niet heeft genoten voor de maand oktober van het in aanmerking genomen jaar, komt voor de berekening van het veranderlijk deel van de toelage die jaarlijkse brutobezoldiging in aanmerking welke voor de berekening van zijn bezoldiging voor deze maand tot grondslag zou hebben gediend, indien deze laatste bezoldiging verschuldigd was geweest.

Art. 6. Op de eindejaarstoelage worden de inhoudingen verricht welke zijn vastgesteld krachtens de bepalingen van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders behalve voor de gerechtigden die uitsluitend onderworpen zijn aan de regeling van verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, sector geneeskundige verzorging.

Art. 7. De eindejaarstoelage wordt in eenmaal uitbetaald tijdens de maand december van het in aanmerking genomen jaar.

Art. 8. De Gemeenschapsminister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 september 1984.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Cultuur,

K. POMA